Traduction à la
Section de la

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 5 avril 1973, d'une demande d'avis sur un projet de loi portant approbation de l'accord portant création du Fonds africain de Développement et Annexes, faits à Abidjan le 29 novembre 1972", a donné le 2 mai 1973 l'avis suivant:

Le projet n'appelle pas d'observation.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e april 1973 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds en Bijlagen opgemaakt te Abidjan op 29 november 1972", heeft de 2e mei 1973 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, président de chambre,
De Heren : kamervoorzitter,

J. MASQUELIN, conseillers d'Etat,
H. ROUSSEAU, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS. greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par M. P. CHARLIER, auditeur adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. P. CHARLIER adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER. LE PRESIDENT - DE VOORZITTER.

J. TRUYENS. G. VAN BUNNEN.